

# Carta Cha Sacuhun Ra Apóstol Pablo Chi Ñáyivi Ñuu Éfeso Cha Yihí Cuenda Nyoo

---

Nu sacuhún ra Pablo noo tutu chi ñu ñuu Éfeso cha yihí cuenda Nyoo

**1** Yuhu ra Pablo cuví noo apóstol ra Jesucristo. Vatyí yucuan cuhva cuñí maa Nyoo. Tyaí noo carta ihya chi tandihí ndo cha yihí ndo cuenda Nyoo ñuu Éfeso chiña, ta níí iñi ndo chinó iñi ndo chi ra Cristo Jesús. Ta iin ri cuví ndo chihin ra. <sup>2</sup>Na nasoco Nyoo ta Sutu Mañi yo Jesucristo chi ndo. Ta nacuhva ra cha taxi ri coo añima ndo.

**Cha iin ri cuví yo chihin ra Cristo, Nyoo nasocó xaan ra chí yo**

<sup>3</sup>Na sacahnu yo chí Nyoo, ra cuví Sutu Sutu Mañi yo Jesucristo. Vatyí nasocó xaan ra chí yo chihin tandihí nuu cha vaha cha iyó andívi cha cuenda cha iin ri cuví yo chihin ra Cristo. <sup>4</sup>Vatyí nyata ni cumañi ca savaha ra ñuhu ñáyivi ta nacachí vaha ra chí yo tyi cu iin ri yo chihin ra Cristo. Vatyí tyicuan caa cundundii yo nuu ra chihin cha ñahri ca cuatyí yo. Cha cuenda cha cuñí ra chí yo, <sup>5</sup>ta nyata cha

naha ta tyaá ra cuhva chí yo vatyí nanduvi sehe ra chí yo cha cuenda ra Jesucristo. Tyicuan caa sacuví ra vatyí yucuan cuhva cuñí maa ra.

<sup>6</sup>Yucuan chaha tyicuan ri sacahnú yo chí ra. Vatyí vaha xaan ñáyivi cuví ra. Ta cahnu xaan tumañi iñi chahá ra chí yo. Vatyí sacu iin ri ra chí yo chihin Sehe ra, ra cha cuñí xaan ra chí. <sup>7</sup>Ta cha cuenda cha cuñí xaan Nyoo chí yo, natavá ra chí yo ndaha ra ña vaha, tacuhva cha ma cutuñi chí yo. Vatyí chihin cha chatí niñi Sehe ra, sandachí ra cuatyí yo. Ta tyicuan caa sahá Nyoo ticahnu iñi chí yo. <sup>8</sup>Ta vatyí cahnu xaan tumañi iñi sahá ra chí yo, chahá xaan ra cha chíni tuñi ra chí yo. <sup>9</sup>Ta chahá ra cha cutuñí iñi yo tuhun ra cha ña chito ñáyivi. Vatyí sacotó ra chí yo yoso cuhva tyaá ra cuhva tyi sacuvi ra chihin tandihí cha iyó cha cuenda ra Cristo. <sup>10</sup>Vatyí coo quívi cuchino cava cha tyaá ra cuhva tyi sacuvi ra. Vatyí cusandu iin ri ra tandihí cha iyó ihya ñáyivi ta cha iyó andívi, ta tandihí cucunyaa ndaha ra Cristo. Vatyí maa ra cucunyaca ñaha ra tandihí.

<sup>11</sup>Cha cuenda ra Cristo ñihí tucu maa yo cha tahán chi chi yo. Vatyí Nyoo nyata cha naha nacachí ra chi yo tyi cu ñin ri yo chihin ra Cristo. Tyicuan caa tyaa Nyoo cuhva tyi cusacuvi ra. Ta maa ra sacuví tandíhi yoso cuhva nyehé maa ra tyi vaha. <sup>12</sup>Ta tyehe caa sacuví ra tacuhva vatyí nyuhu cha nachino ñini ndi chi ra Cristo cha xihna ri, coo ndi soco cha sacahnu ndi chi Nyoo cha cuenda cha cahnu cuví maa ra. <sup>13</sup>Ta tyicuan caa tucu nyoho. Vatyí quiví chíñi ndo tuhun Nyoo cha ndicha vaha, catyí ñu chi ndo tuhun ra Cristo yoso caa sacacú ra chi yo. Ta chinq ñini ndo chi ra. Ta ndu ñin ri ndo chihin ra. Ta tari cha tyaa Nyoo tuñi ra chi ndo cuví cuan, vatyí chahá ra Tatyí Ii ra cohon añima ndo, tari cuhva catyí ra tyi sacuvi ra. <sup>14</sup>Ta ican maa Tatyí Ii cuví cha chahá quiyí ri Nyoo chi yo tacuhva cuví naquehen ca yo cha cucuhva ra chi yo. Vatyí tyinyeé Tatyí Ii ra chi yo nyacua nya quiví ndíhi sacacu ra chi yo, cha cuví yo ñáyiví chi ra. Ta tandíhi ihya sacuví ra chihin yo tacuhva sacahnu yo chi ra. Vatyí maa ra cahnu ca ra cuví ra.

<sup>15-16</sup>Yucuan chaha, cuhva cha chicán tahvi chi Nyoo, ña sandíhi tuhun cha nacuhvé tyahvi nyoo chi ra cha cuenda ndo. Vatyí ñihí tuhun tyi chinó vaha ñini ndo chi Sutu Mañi yo Jesucristo. Ta cuñi xaan ndo chi tandíhi ñu tahan yo ñu yihí cuenda Nyoo. <sup>17</sup>Chiquén chi Nyoo Sutu Sutu Mañi yo Jesucristo. Vatyí ican ra cuví ra cahnu ca. Ta chiquén chi ra nacuhva ra cha chíñi tuñi Tatyí Ii ra chi ndo, tacuhva

cutuñi ñini ndo cha sañahá ra chi ndo. Vatyí cohon nuu vaha ca ndo chi ra. <sup>18</sup>Ta chiquén chi ra, na nuña ra cha chíñi tuñi xiñi ndo, na coto ndo ñáá cha cuñi ra cha naquehen ndo cha cuenda cha caná ra chi ndo. Ta na coto ndo ñana cha tyaquí ta tyayíi cha chahá Nyoo chi yo ñu yihí cuenda ra. <sup>19</sup>Ta chiquén chi Nyoo tyi cuhva ra cha coto ndo ñana cha cahnu tunyee ñini iyó chi ra, nyacua ña cuví tyicuhva yo. Ta ican cuan tyinyeé chi yo cha chino ñini yo chi ra. Ta suri maa chihin tunyee ñini ihya <sup>20</sup>Nyoo sanandoto ra chi ra Cristo. Ta cuatyaa ra chi ra chiyo vaha ra nya andiví. <sup>21</sup>Ta yucuan cuví nu sacahnu xaan ca Nyoo chi ra Cristo cha nuu tandíhi ca cha nyacá ñaha siquí ñuhu ñayiví ihya ta andiví ñandíhi. Cuví ri tandíhi rey, o cuví ri ra cuví tyiño nahnu, o cuví ri ángel andiví. Soco yori yóo ca ra cahnu ñayiví ihya ta niri ñayiví cha cua coo. Vatyí noo tuhun ri maa ra Cristo cuví ra cahnu cuví. <sup>22</sup>Ta tandíhi cuii maa chahá Nyoo tyi cunyaca ñaha ra Cristo. Ta suri chi maa ra chahá Nyoo vatyí cuví ra xiñi o nuu chi ñu yihí cuenda ra. <sup>23</sup>Vatyí yoó, cha yihí yo cuenda ra, cuví yo coño ñuhu ra. Ta maa yo ta maa ra cuví chi noo coño ñuhu nanií ra. Ta maa ra cuví ra sandunanií tandíhi.

#### Sacacú Nyoo chi yo cha cuenda cha cuñi ra chi yo

**2** Nyoo chahá ra noo ñayiví chaa chi ndo tyi coo ndo quiví ndu ñin ri ndo chihin ra Cristo, vasi nicaa ni ñini ndo cuatyí quiví cuan. Ta tari maa cha chíñi añima ndo

tyi ñahri maa ñayivi Nyoo chinyaa  
 ñima ndo. <sup>2</sup>Ta chinyacuví ndo  
 cuhva nyacuví ñáyivi ña ñohó nuu  
 Nyoo. Ta chinyicon ndo chi cuihna  
 ra cuví nuu. Ta ican ra cuví tatyí  
 ña vaha cha tyiyuhú chi ñu ña  
 quichahá nu cahán Nyoo. <sup>3</sup>Ta suri  
 tyicuan caa chiyo tucu yoó quívi  
 cuan. Vatyí chinyacuví yo cha ña  
 vaha cha quichi cuví iñi yo cha  
 cuñí coño ñuhu yo. Ta sacuví yo  
 yoso cuhva chicá xiñi yo. Ta cha  
 cuenda tuhun cha chinyacuví yo  
 tahán chi tachi tuñi Nyoo chi  
 yo inuu ri chihin tandíhi ca ñu  
 sacuví cha ña vaha. <sup>4</sup>Soco Nyoo  
 cundahví xaan cuñi ra nyehe ra chi  
 yo. Vatyí cuñí xaan ra chi yo. <sup>5</sup>Ta  
 vasi cuaha xaan cuatyí yo quívi  
 cuan, tari quívi cha chihí ñima  
 yo chihin cuatyí cuan, soco Nyoo  
 chahá ra cha conyito ñima yo  
 noo ñayivi chaa, vatyí sacu iñ ri  
 ra chi yo chihin ra Cristo. Ta cha  
 cuenda tumañi iñi cha saha Nyoo  
 chi ndo ta cacú ndo. <sup>6</sup>Ta tari quívi  
 cha sanandotó Nyoo ñima yo quívi  
 nandotó ra Cristo Jesús. Vatyí iyó  
 yo noo ñayivi chaa cha chahá maa  
 Nyoo tyi coo yo. Ta tari quívi cha  
 cuatyaá ra chi yo andívi. <sup>7</sup>Ta sacuví  
 Nyoo tyehe caa tacuhva vatyí nu  
 cuahán ca chi quívi cusañaha ra  
 chi tandíhi ñáyivi yoso cuhva cha  
 cahnu tumañi iñi chahá ra chi yo  
 cha cuenda ra Cristo Jesús. Vatyí  
 vaha xaan ñáyivi cuví ra chihin  
 yo tyi sacu iñ ri ra chi yo chihin  
 ra Cristo. <sup>8</sup>Vatyí cha sacacú Nyoo  
 chi yo cuví chi noo cha chahá ra  
 chi yo. Ta naquehén yo tumañi iñi  
 cuan chihin cha chinó iñi yo chi  
 ra. Ta cha sacacú Nyoo chi yo ñima

noo cha cuví sacuví maa yo cuví.  
 Vatyí yucuan cuví noo tumañi iñi  
 cha sacuví ra chihin yo. <sup>9</sup>Ñima cha  
 cuenda cha sacuví yo cha vaha ta  
 cuita iñi yo cha sacacú cuan chi  
 yo. Tyehe ta cuví chi tyicuan caa,  
 cahnu cusaha yo chi yo. <sup>10</sup>Nyoo  
 sacuví ra vatyí nduvaha ñima yo  
 chihin cha ndu iñ ri yo chihin ra  
 Cristo Jesús. Ta sacuví ra tyehe caa  
 tacuhva vatyí cuvi sacuvi yo cha  
 vaha. Vatyí maa ra tyaa ra cuhva  
 nu quichi quívi vatyí tyicuan ri  
 sacuvi yo cha vaha.

**Cuví ri yo ñu Israel, o cuví ri yo ñu  
 inga ñuu, soco cha cuenda ra Cristo  
 iñ ri ñáyivi chi Nyoo cuví tandíhi yo**

<sup>11</sup>Yucuan chaha ñicohon iñi ndo  
 cuhva chiyo ndo nu quichí quívi,  
 tyi cuví ndo ñáyivi cha ñima ñu  
 Israel cuví. Ta catyí ñáyivi Israel  
 tyi ñu cha ñima ri tuhun cuví  
 ndo cha ña sacuví ndo costumbre  
 circuncisión tari sacuví maa ra. Ta  
 cha cuenda cuan cuñi maa ra Israel  
 tyi vaha ra nuu Nyoo ta nyoho ña  
 vaha ndo. <sup>12</sup>Ñicohon iñi ndo vatyí  
 nu quichi chí, yori ra Cristo chinyaa  
 ñima ndo. Ta ña iñ ri cuví ndo  
 chihin ñu Israel. Ta ña chito ndo  
 tuhun cha tyihí tahan Nyoo chihin  
 ra Abraham: tuhun cha catyí Nyoo  
 tyi cuhva ra cha ñicoo vaha yo  
 chihin ra. Chiyo maa ndo ñuhu  
 ñayivi ihya chihin cha yori Nyoo  
 nyaá chihin ndo, ta ña yihí iñi ndo  
 cha cuñihi ndo. <sup>13</sup>Ta quívi cuan  
 cañi xaan chinyaa ndo chihin Nyoo.  
 Soco vityin iñ ri cuví ndo chihin  
 ra Cristo Jesús. Maa ra Cristo chihí  
 ra. Ta chati ñiñi ra cha catyí ndo.  
 Ta yucuan chaha cuví cuyatyin

ndo nuu Nyoo. <sup>14</sup>Vatyí ra Cristo sanícoo vaha ra chi yo chihin Nyoo. Ta sandu iin ri ra chi ninduvi yo. Sandu iin ri ra chi nyuhu cha cuví ndi ñu Israel chihin nyoho cha cuví ndo ñu inga ñuu. Ta sanduvahá ra cuhva iyó yo. Vatyí tari noo cha sanduvá ra noo nama vehe cha nanyaá mahñu, cha chasi nu cu iin ri yo. <sup>15</sup>Maa ra Cristo sandihí ra tuhun ley chahnu chihin cha chahá cuenda ra coño ñuhu ra tyí cúvi ra nu cruzi. Vatyí tandihí ley cuan sasiin chi chi yo. Tyí nyuhu sacuvi ndi costumbre cha catyí ley cuan. Ta nyoho ña sacuvi ndo. Soco ra Cristo sandu iin ri ra chi yo quivi chahá ra noo cuhva chaa tyí coo yo. Ta tyicuan caa sanícoo vaha ra chi yo. <sup>16</sup>Vatyí chihí ra nu cruzi cha catyí cuatyí yo. Ta sacuvi ra vatyí nanduvaha coo yo chihin Nyoo. Ta tyicuan caa sanaa ra cha ña cuñi nyehe yo chi tahan yo.

<sup>17</sup>Ra Cristo quichí ra ta cahán ra tuhun vaha Nyoo chihin yo: chihin nyoho cha cañi ca chinyicu ndo chihin Nyoo ta chihin nyuhu ñu Israel, ñu chitó tuhun Nyoo. Catyí ra chi yo vatyí na nicoo vaha yo chihin Nyoo. <sup>18</sup>Vatyí chaha cha catyí cha chihí ra Cristo cha cuenda yo cuví natuhva ninduvi yo chi Nyoo Sutu yo. Vatyí noo ri Tatyí Ii ra nyaá añima yo: an cuví ri yo ñu Israel, an cuví ri yo ñu cha ñima ñu Israel cuví. <sup>19</sup>Yucuan chaha nyoho ña cuví ca ndo ñu inga ñuu. Soco nanduví ndo ñáyivi ñuu Nyoo iin ri chihin tandihí ñu yihí cuenda ra. Nanduví ndo ñáyivi chi ra. <sup>20</sup>Ta cuví tucu ndo tari noo vehe. Ta ra apóstol, ta ra profeta, ra cachahá

cuenda tuhun Nyoo cacuví ra tari ra catyihí yuu chaha vehe. Vatyí suri maa ra Cristo cuví yuu cha ñiñi ca cha yihí chaha vehe cuan. <sup>21</sup>Ta cha cuenda maa ra Cristo cuahan ndaa vehe cuan ta vehe cuan ican cuví maa yo iin ri chihin ra. Ta cuahán sandu iin ri ra chi tandihí yo ta nanduví yo tari noo vehe ii nu nyaá maa Sutu Mañi yo. <sup>22</sup>Ta tyicuan caa tucu nyoho chihin tandihí ñu yihí cuenda Nyoo, nanduví ndo tari noo nu iyó Nyoo. Vatyí nyaá Tatyí Ii ra añima tandihí yo.

**Nyoo tachí ra tyiño chi ra Pablo vatyí cahan ra tuhun ra chihin ñu cha ñima ñu Israel cuví**

**3** Yucuan chaha yuhu ra Pablo ñohí vehe caa ihya vatyí sacoté tuhun ra Cristo Jesús chi nyoho cha ñima ñu Israel cuví ndo. <sup>2</sup>Tahán chi natyihí tuñi iñi ndo tyí cahnu xaan tumañi iñi chahá ra chii cha cuenda cha vaha chi ndo, tyí sacoté chi ndo. <sup>3</sup>Vatyí cha yaha catyí suhva chi ndo yoso caa sañahá Nyoo chii noo tuhun xehe. <sup>4</sup>Ta cuhva cha sacuaha ndo tuhun cha yahá catyí chi ndo, cuví coto ndo yoso caa chahá Nyoo tyí cutuñi iñi tuhun ra Cristo cha ña chitó ñáyivi. <sup>5</sup>Vatyí nu quichí chi, ña sañahá Nyoo chi ñáyivi, tari sañahá ra chi apóstol ta ra cacuví profeta cha vityin. Vatyí Nyoo chihin Tatyí Ii ra sañahá ra chi yo cha vityin. <sup>6</sup>Ta tuhun xehe cuan, ican cuví ihya: vatyí nyoho cha ña cuví ndo ñu Israel, iin ri cha cutahan chi chi ndo chihin nyuhu cha cuví

ndi ñu Israel. Vatyí noo ri coño ñuhu ra Cristo cuví yo. Ta cuñihi yo cha catyí Nyoo tyi cuhva ra chi yo cha cuenda maa ra Cristo Jesús.

<sup>7</sup>Sahá Nyoo tumañi iñi chi yuhu vatyí chahá ra tunyee iñi ra chii tyi sacoté tuhun vaha ihya chi ñáyivi. <sup>8</sup>Soco cha cuenda chi yuhu cuví noo ra luhlu, noo ra ndahvi ca cha nuu tandihi ca ñu yihí cuenda Nyoo. Soco sahá Nyoo tumañi iñi ihya chii. Vatyí tacuhva cahin tuhun ra Cristo chihin ñu cha ñima ñu Israel cuví. Ta sacoté chi ñu ñana cha tyayii cha cuñihi ñu cha cuenda ra Cristo. <sup>9</sup>Tyatyíño Nyoo chii tyi sacote chi tandihi ñáyivi yoso caa tyaa ra cuhva nyata ni cumañi ca savaha ra tandihi cha iyó. Ta cha naha ña chahá Nyoo cha coto ñáyivi tuhun ihya. <sup>10</sup>Tyicuan caa cuví tacuhva vatyí vityin tandihi ra nyacá ñaha andivi cunyehe yoso caa cha vaha cha sacuví Nyoo chihin yo cha cuví yo ñu yihí cuenda ra. Ta cucoto ra tyi chiñi tuñi xaan Nyoo. <sup>11</sup>Tandihi ihya chachí tahan chihin cha tyaa Nyoo cuhva tyi sacuvi ra chihin Sutu Mañi yo Jesucristo cha cuenda cha vaha chi yo. <sup>12</sup>Ta cha cuenda maa ra Cristo iyó chi ityi chi yo cha chaá yo nuu Nyoo chihin cha ña yuhví yo. Vatyí chinó iñi yo chi ra Cristo. <sup>13</sup>Yucuan chaha chacú ndahvi nuu ndo tyi ma ndu uvi iñi ndo chi Nyoo cha nyehi tindoho cha cuenda ndo. Vatyí cuví chi cha cuenda cha vaha chi maa ndo. Ta cusii cuñi ndo cha cuenda ihya.

**Chicán tahvi ra Pablo chaha ñu, na cohon nuu ca ñu chi ra Cristo**

<sup>14</sup>Yihí iñi yoso cuhva cha vaha cha tyaa Nyoo Sutu yo cuhva tyi cuhva ra chi yo. Ta yucuan chaha chicuiñi chiti nuu ra. <sup>15</sup>Maa ra cuví ra Sutu tandihi ñáyivi cuenda ra: ñu cha cuahan coyo andivi, ta ñu cha iyó ca siqui ñuhu ñáyivi. Tandihi yo cuví yo ñáyivi chi ra. <sup>16</sup>Ta chiquén chi ra na sandunyee ra iñi ndo chihin Tatyí li ra cha nyaá aña ndo. Vatyí maa ra cahnu xaan ca cha tyayii ra chahá ra chi yo. <sup>17</sup>Ta na coo ra Cristo aña ndo vatyí chinó iñi ndo chi ra. Ta coo ndo chihin cha cuñi Nyoo chi ndo. Vatyí tari yihí vaha yoho noo yutun chichi ñuhú, tyicuan caa cunyaa vaha aña ndo chihin Nyoo. <sup>18</sup>Tyicuan ta cuacoo tunyee iñi ra chi ndo tacuhva cuvi cutuñi vaha iñi ndo chihin tandihi ñu yihí cuenda ra vatyí cuñi xaan ra Cristo chi yo. Nyacua ña ñihí ca yo cuhva catyí yo yoso cuhva cha cuñi ra chi yo. <sup>19</sup>Vatyí yaha xaan cahnu cuan. Nyacua ma cuvi cohon nuu yo yoso cha cuñi ra chi yo. Soco cuñi cha nacoto ndo yoso cha cuñi ra chi yo. Tyicuan ta ñahri ca cumañi chi ndo. Vatyí Nyoo nyaá maa ra chihin ndo. <sup>20</sup>Ta vityin na sacahnu yo chi Nyoo, ra cha iyó xaan ca tunyee iñi chii. Vatyí cuaha vavaha ca cha cuví sacuvi ra cha nuu cuhva cha chicán maa yo chi ra o cha nuu cuhva cha chicá xiñi yo. Vatyí suri chihin tunyee iñi ra cha iyó chi yo, sacuví ra tandihi. <sup>21</sup>Yoó ñu chino iñi chi Nyoo, na sacahnu yo chi ra tyicuan ri maa, ta tandihi tyembu

cha cuenda cha sacuvĭ ra Cristo Jesús. Ta na cuvi chi tyicuan caa.

**Cha cuenda Tatyĭ Ii Nyoo  
iĭn ri cuvĭ tandĭhi yo cha  
yihĭ yo cuenda ra Cristo**

**4** Yucuan chaha yuhu cha ñohĭ vehe caa cha cuenda Sutu Mañi yo chacú ndahvi nuu ndo na cachi coo ndo tari cuhva tahán chi coo ñu cha nacana Nyoo chii. Vatyĭ chi nyoho nacana Nyoo tyi cuvĭ ndo ñáyivi chi ra. <sup>2</sup>Ndahvi saha ndo chi ndo. Ta vaha cahan ndo chihin ñáyivi. Cama cuvĭ iñi ndo. Ta cunye ndo ñáá cha sahá noo noo tahan ndo chi ndo chihin cha cuñĭ ndo chi ñu. <sup>3</sup>Nducu ndo cuhva cha tyicuan ri cu iĭn ri ndo chihin tahan yo. Vatyĭ maa Tatyĭ Ii Nyoo tyinyeé chi yo, na coo vaha yo chihin tahan yo. <sup>4</sup>Vatyĭ iyó noo ri coño ñuhu ra Cristo. Ta ican cuan cuvĭ tandĭhi yo. Ta tari cha noo ri Tatyĭ Ii Nyoo iyó, tyicuan caa tucu iyó noo cha chitó cachi yo tyi cunaquehen yo tyi nacaná ra chi yo. <sup>5</sup>Ta iyó noo ri Sutu Mañi yo nyacá ñaha chi yo. Ta noo ri chi maa ra chinó iñi tandĭhi yo. Ta noo ri cha cuenda maa ra condutyá yo. <sup>6</sup>Ta noo ri Nyoo iyó ta maa ra cuvĭ ra Sutu tandĭhi yo. Ta maa ra nyacá ñaha chi tandĭhi yo. Ta chotyíño ra chi tandĭhi yo yoso cuhva cuñĭ maa ra. Ta nyaá ra ańima tandĭhi yo.

<sup>7</sup>Chaha ra Cristo noo cuhva chi noo noo yo, vatyĭ sacuvi yo tyiño nuu ra yoso cuhva cuñĭ maa ra cuhva ra. <sup>8</sup>Yucuan chaha cahan Nyoo tuhun ra Cristo nu catyĭ chi:

Cuvĭ chasaha ra chi ra xaan iñi chi ra, ta nandaq xica

ra andĭvi chihin ñu tava ra ndaha ra ña vaha.

Ta chaha ra cuhva yoso cuhva cusaha tyiño ñu tyiño nuu ra, catyĭ chi.

<sup>9</sup>¿Ta ñáá cha cuñĭ chi catyĭ cha nandaq xica ra cuan? Cuñĭ chi catyĭ vatyĭ noo xihna ra nya yuvi ca nu ñuhu ñáyivi. <sup>10</sup>Ra cha noo cuan, nandaq tucu ra nya nu sucun ca andĭvi. Vatyĭ tyicuan caa ta cuvĭ sacutu ra tandĭhi maa ta cunyaa ra chihin yo tandĭhi ityi. <sup>11</sup>Ta suri maa ra Cristo chaha ra cha vaha chi yo. Chi suhva yo chaha ra tyi cuvi yo apóstol ra. Ta chi inga yo chaha ra cha cuhva cuenda yo tuhun cha chahá ra chi yo, o saha yo profetizar cuvĭ cuan. Ta chi inga yo chaha ra tyi sacoto yo chi ñáyivi yoso caa sacacú ra ańima yo. Ta chi inga yo chaha ra cha quĭhi ndaha yo chi ñu yihĭ cuenda ra, ta chi inga yo chaha ra cha cuvĭ sańaha yo tuhun ra chi ñu. <sup>12</sup>Tyicuan caa chaha Nyoo tyiño chi yo vatyĭ cunyaa yo tyiño cha sandunyeé yo iñi tahan yo vatyĭ cuvĭ yo coño ñuhu ra. <sup>13</sup>Nyacia nya cu iĭn vaha tandĭhi yo cha cuenda cha chinó vaha iñi yo chi Sehe Nyoo. Ta cohon nuu vaha yo chi ra. Tyicuan caa ta cutu yo chihin tandĭhi cha vaha cha chaha ra Cristo chi yo. <sup>14</sup>Yucuan ta ma cuvi ca yo tari ra cuatyaa. Vatyĭ totyehe ri chino iñi ndotyĭn ñáá noo tuhun cha ñima ri tuhun sandavĭ ñaha ñu chi ndotyĭn. Ta coto cutondo xiñi yo tyicuan caa chihin tuhun cha ña ndicha cha sańahá ñu sandavĭ ñaha. <sup>15</sup>Soco cha nuu cha cuvĭ yo tari ra cuatyaa, cuñĭ chi cha cahan yo

cha ndicha chihin cha cuñí yo chi Nyoo ta chi ñáyivi. Ta ndunye ca añima yo chihin ndíi cha vaha cha iyó chi Nyoo. Ta cuahnu yo chihin ra Cristo, cha cuví ra nuu chi yo.

<sup>16</sup>Ta cha cuenda ra Cristo tandíhi yo cha cuví yo coño ñuhu ra, iin ri cuví yo. Tari yíhí tahan noo coño ñuhu, ta sahá tyiño tahan tahan nu yíhí tahan chi, yoso cuhva tyiño cha tahán chi chi, ta tyicuan caa tyinyeé chi chi coño ñuhu, na coo vaha chi ta cuahnu chi, ta tyicuan caa yoó, cuñí yo chi tahan yo ta tyinyeé yo chi ñu.

**Ñáyivi chaa cha tahán chi coo  
yo cha cuenda ra Cristo**

<sup>17</sup>Ican ihya cuví cha chahí cuenda chi ndo, catyí Sutu Mañi yo. Ta cuñí chi cha quichaha ndo. Ma coo ca yo tari iyó ñu ña ñohó nuu chi Nyoo. Vatyí maa ri maa cha chíñi tuñi tondo chicá xiñi ñu. <sup>18</sup>Ta ña cutuñí iñi ñu, tyi ñima ñáyivi Nyoo iyó ñu. Vatyí ña chitó ñu, cha cuenda cha ndava añima ñu. <sup>19</sup>Ña cahán ca nuu ñu cha sacuví ñu cha ña vaha. Ta nacuhva cuenda ñu chi ñu chi cha quiñi caa. Cuaha xaan cha ña vaha quichi cuví iñi ñu.

<sup>20</sup>Soco ñima tyicuan caa cutuhva yo. Vatyí ñima tyicuan caa cuhva iyó ra Cristo. <sup>21</sup>Tatu ndicha tyi chíñi yo cha cahán ra chihin yo, ta cutuhva yo cha ndicha cha sañaha ra chi yo, <sup>22</sup>ma coo ca yo cuhva chiyó yo quivi cuan. Vatyí chiyó yo ñáyivi chahnu quiñi caa. Vatyí cha quichi cuví iñi yo sandavi ñaha chi chi yo. <sup>23</sup>Ñacuhva cuenda yo chi yo chi Nyoo na nasama ra cuhva chicá xiñi yo. <sup>24</sup>Ta ñacoo yo noo

ñáyivi chaa chihin noo añima chaa cha savahá Nyoo. Ta cuví yo noo ñu vaha cha ndicha ndicha, noo ñu cachi iyó nuu Nyoo tari maa ra.

<sup>25</sup>Yucuan chaha ma cahan ca yo cuendu. Cahan yo maa maa ri cha ndicha chihin tahan yo. Vatyí iin ri ñáyivi cuví yo.

<sup>26</sup>Tatu cuxaan yo, saha yo cuenda coto sacuví yo cha ña vaha. Ta suhva ri cuhva cuxaan yo. Ma cuxaan yo ndiyaca. <sup>27</sup>Ta ma cuhva yo cuhva chi ra ña vaha.

<sup>28</sup>Ra cha tuhva suhu quivi cuan, ma suhu ca ra vityin. Soco saha tyiño vaha ra chihin ndaha ra. Tyicuan caa ta coo cha chíi ra, tacuhva cuví tyinyee ra chi ñu cha chíñuhú chíi.

<sup>29</sup>Ma cahan yo cha quiñi caa. Cahan yo, soco maa ri cha vaha cha tyinyee ta sacuahnu chi ñu chíñi tuhun cahán yo. <sup>30</sup>Ta ma cuhva yo tucuihya iñi chi Tatyí Ii Nyoo. Vatyí chaha Nyoo Tatyí Ii ra chi yo tari noo tuñi ra tyaq ra añima yo nyacua nya quivi ndíhi sacacú ra chi yo.

<sup>31</sup>Ta ma xaan cuñi yo. Ta ma cuxaan yo. Ta ma quiñi tisihi iñi yo. Ma cana chaa yo siqui tahan yo. Ma cahan uhvi yo chi tahan yo. Ta ninoo cha ña vaha ma caca xiñi yo.

<sup>32</sup>Soco vaha ñáyivi cuví yo chihin tahan yo. Ta cundahvi cuñi yo nyehe yo chi ñu. Ta saha yo ticahnu iñi chi ñu, tari Nyoo sahá ra ticahnu iñi chi maa yo cha cuenda ra Cristo.

**Yoso caa tahán chi coo  
ñáyivi yíhí cuenda Nyoo**

**5** Yucuan chaha ñanducu yo cuhva coo yo tari cuhva iyó

maa Nyoo. Vatyí sehe ra cuví chi yo. Ta cuñí xaan ra chi yo. <sup>2</sup>Vita cuví iñi yo. Cuñi yo chi tahan yo, tari ra Cristo cuñí ra chi yo. Ta tari noo mbee luhlu cha tuhva tata sutu cachaha ra chi Nyoo ta cha naha, tyicuan caa chaha cuenda ra Cristo chi ra cha cuenda yo. Ta sii xaan cuñí Nyoo cha cuenda cha chaha cuenda ra chi ra.

<sup>3</sup>Soco vityin cha cuví yo ñáyivi yihí cuenda Nyoo, ña tahán chi sacuví yo cha quiñi caa chihin coño ñuhu yo. Ni ña tahán chi cha cahán yo cha quiñi caa. Ta ni ma nyiyo iñi yo. <sup>4</sup>Ma cahan yo tuhun cha chahá ticahan nuu. Ni ri ma cahan yo noo tuhun cha ñima ri tuhun. Vatyí ña tahán chi cahan yo cha tyicuan caa. Soco cha nuu cha cahán yo cha ña tahán chi, na nacuhva yo tyahvi nyoo chi Nyoo. <sup>5</sup>Vatyí cha chitó yo vatyí tandihí ñu cha sacuví cha quiñi caa, ma quihvi ñu nu nyacá ñaha ra Cristo chihin Nyoo. Ra iyó chihin ñusihí ta ñima ñasihí ra cuví, o ñu iyó chihin rayíi ta ñima yíi ñu cuví, ñu nyiyó iñi, ma quihvi ñu nu nyacá ñaha Nyoo. Vatyí cha nyiyó iñi yo tari cha sacahnú yo xitohyo cuví cuan. Vatyí tavá xiin yo chi Nyoo. <sup>6</sup>Ma cuhva yo cha sandavi ñaha ñáyivi chi yo chihin tuhun cha ña ndicha, tuhun cha ñima ri tuhun. Vatyí tachí tuñi Nyoo chi ñu cha ña quichahá chi ra. <sup>7</sup>Ta ni ma cutahan yo chihin ñu cuan.

<sup>8</sup>Vatyí chiyó yo nu ñaa iñi quivi cuan. Soco vityin iyó yo nu ndichin chihin Nyoo. Cachi coo yo tari tahán chi coo ñu chitó tuhun Nyoo. <sup>9</sup>Vatyí Nyoo sacundichín ra añima yo tacuhva cuvaha añima yo ta

sacuvi yo cha vaha ta cha ndicha. <sup>10</sup>Sañiñi yo cutuhva yo cuhva tahán iñi Sutu Mañi yo. <sup>11</sup>Ma sacuvi yo cha nyacuví ñu nyicú nu ñaa iñi. Vatyí ñahri cha vaha ñihí ñu chihin cuan. Soco sacoto yo chi ñáyivi tyi ña vaha cuan. <sup>12</sup>Vatyí cahán nuu yo cha cahán yo tuhun cha nyacuví ñu cuan cha xehe ri. <sup>13</sup>Soco quivi quita cha ñohó xehe nu ndichin, tyicuan ta cucoto yo cha ndicha. Vatyí cha ndichin Nyoo sanatuví tandihí cha ñohó xehe. <sup>14</sup>Yucuan chaha iyó nu catyí chi:

Yoho cha quixun, ndicuita mahñu nu nyicú ñu chihí chiña.

Ta ra Cristo cusacata ra ñuhu nu cuahún, catyí chi.

<sup>15</sup>Yucuan chaha saha yo cuenda cuhva iyó yo. Ta ma coo yo tari noo ra soho. Coo yo tari noo ra chitó.

<sup>16</sup>Ma sacunaa yo quivi yo. Na cahan yo tuhun Nyoo chihin ñáyivi. Vatyí vityin quiñi xaan caa ñáyivi iyó yo, ta ña naha ca iyó yo. <sup>17</sup>Yucuan chaha ma tondo xaan cohon iñi yo. Soco ñandichi xiñi yo cuhva cuñí maa Sutu Mañi yo tyi sacuvi yo. <sup>18</sup>Ma coho yo ndixi. Vatyí ican cuan sativí chi yo. Soco cuhva yo na cunyaca ñaha vaha Tatyí Ii Nyoo añima yo. <sup>19</sup>Cahan yo chihin tahan yo soco chihin cha sacahnú yo chi Nyoo. Çata yo salmo cuenda ra. Çata yo yaa cha chahá Tatyí Ii chi yo. Sacahnú yo chi Sutu Mañi yo chihin cha tandihí añima yo. <sup>20</sup>Tyicuan ri nacuhva yo tyahvi nyoo chi Nyoo Sutu yo cha cuenda tandihí maa, vasi sii cuñí yo, vasi nyehé yo tindoho. Nacuhva yo tyahvi nyoo chi ra chihin sivi Sutu Mañi yo Jesucristo.



**Na coo vaha yo chihin tahan yo cuenda ra Cristo, catyí ra Pablo**

<sup>21</sup>Quichaha yo nu cahán inga tahan yo cuenda ra Cristo. Vatyí sahá yo ñáyivi chi ra Cristo.

<sup>22</sup>Nyoho ñu iyó yíi quichaha ndo cha cahán Sutu Mañi yo. Ta tyicuan caa tucu quichaha ndo nu cahán yíi ndo. <sup>23</sup>Vatyí rayíi ican ra cuví nuu chi ñasihi ra, tari cuhva cuví ra Cristo nuu chi ñu yihí cuenda ra. Ta suri maa ra sacacú ra chi yo cha cuví yo coño ñuhu ra. <sup>24</sup>Soco tari tahán chi cha quichahá ñu yihí cuenda ra Cristo chi ra, tyicuan caa cuñí tucu chi cha quichahá ñusihi tandihí cha catyí yíi ñu.

<sup>25</sup>Ta rayíi cuñí chi cha cuñí ra chi ñasihi ra, tari cuñí ra Cristo chi yo cha yihí yo cuenda ra. Ta chahá ra ñayiví ra cha catyí yo. <sup>26</sup>Tacuhva vatyí sandundií ra añima yo. Ndií añima yo vatyí nacatyá ra quívi cha nachino iñi yo tuhun cahán ra ta condutyá yo. <sup>27</sup>Ndoq añima yo tari ndoq noo sahma, ña yacua ca chi, ña tiyi ca chi. Vatyí ra Cristo sandundií ra chi yo cha cuví yo ñu yihí cuenda ra. Tacuhva cuví nacuhva cuenda ra chi yo chi Nyoo, soco vaha yo, ñahri ca cuatyí yo. <sup>28</sup>Ta tyicuan caa tucu cuñí chi cha cuñí rayíi chi ñasihi ra, tari cha cuñí ra chi coño ñuhu ra. Vatyí tatu cuñí ra chi ñasihi ra, tari cha cuñí ra chi maa ra cuví cuan. <sup>29</sup>Vatyí yori noo yo cha ña cuñi nyehe yo chi coño ñuhu yo. Soco sacachí yo ta sacuihnó yo chi coño ñuhu yo. Ta ra Cristo suri tyicuan caa sacuví ra chihin ñu yihí cuenda ra. <sup>30</sup>Vatyí coño ñuhu ra cuví yo.

Ta noo noo yo cuví yo suhva coño ñuhu ra ta yíqui ra. <sup>31</sup>Catyí tuhun Nyoo: “Rayíi sandoó ra chi sutu ra ta chi sihi ra. Ta ndu íñ ri ra chihin ñasihi ra. Ta noo ri nanduví ñu.” <sup>32</sup>Ta yuhu catyí vatyí ihya cuví noo tuhun xehe cha cahnu xaan. Ta cuñí chi catyí tyi ra Cristo ndu íñ ri ra chihin ñu yihí cuenda ra. <sup>33</sup>Ta siin ri cuñí tucu chi catyí vatyí tahan tahan ndo cuñí ndo chi ñasihi ndo, tari cuñí ndo chi maa ndo. Ta nyoho cha cuví ndo ñusihi, saha ndo ñáyivi chi yíi ndo.

**6** Nyoho cha cuví ndo sehe, tahán chi cha tyasoho ndo nu cahán sutu ndo ta sihi ndo. Vatyí cuñí ndo chi Nyoo. <sup>2-3</sup>Nu tutu Nyoo nyaá cha xihna ri sacuvi yo ta nañihi yo cha cucuhva Nyoo chi yo. Catyí chi: “Saha ndo ñáyivi chi sutu ndo, chi sihi ndo. Tyicuan caa ta sií xaan cuacoo ndo. Ta naha xaan cuacoo ndo ñayiví ihya”, catyí Nyoo.

<sup>4</sup>Ta nyoho cha iyó sehe ndo, ma nanducu ndo cha cuxaan sehe ndo. Soco sañaha ndo tuhun Nyoo chi ñu, ta yoso caa quichaha ñu chi ndo ta chi Nyoo.

<sup>5</sup>Ta nyoho cha cuví ndo musu, quichaha ndo chi chitoho ndo siqui ñuhu ñayiví ihya. Saha ndo ñáyivi chi ñu. Quichaha ndo chi chitoho ndo chihin cha nií iñi ndo. Tatu sacuví ndo tyicuan caa, chi ra Cristo quichahá ndo cuví cuan.

<sup>6</sup>Ma saha tyiño ndo cuhva cha nyehe ri chitoho ndo tacuhva vatyí catyí ñu tyi vaha ndo. Soco saha tyiño vaha ndo tari cha vatyí sacuví ndo tyiño nuu ra Cristo. Ta tyicuan caa sacuví ndo cuhva cuñí Nyoo chihin cha nií añima ndo. <sup>7</sup>Chihin

cha iyó vaha iñi ndo sacuvi ndo. Tari cha sahá tyiño ndo nuu Sutu Mañi yo ta ñima nuu ñáyivi. <sup>8</sup>Vatyí cha chitó yo tyi tahan tahan yo, an cuví ri yo musu, an ñima, soco cutiyahvi Sutu Mañi yo chi yo yoso cuhva cha vaha cha chinyacuví yo.

<sup>9</sup>Ta nyoho cha iyó musu ndo, suri vaha coo ndo chihin musu ndo. Ta ma sayuhvi ndo chi ñu. Vatyí chitó ndo tyi ña cahnu ca maa ndo cha nuu musu ndo. Inuu ri cuví ndo nuu Nyoo ra cuví chitoho yo nya andívi. Vatyí maa ra ña cachi ra chi yo.

**Tunyeé iñi cha chahá Nyoo chi yo cha yihí yo cuenda ra**

<sup>10</sup>Ta vityin sandunyeé yo iñi yo chihin cha iin ri cuví yo chihin Sutu Mañi yo. Vatyí iyó xaan tunyeé iñi chi ra. <sup>11</sup>Ta tari noo sindaro sahá cuenda ra chi ra, tyicuan caa tucu yoó, nasaha cuenda vaha yo chi yo chihin tandíhi cha cuvi tyinyee Nyoo chi yo. Tyicuan caa ta cuvi chasaha yo chi cuihna. Vatyí nducú xaan ra cuhva sandavi ñaha ra chi yo. <sup>12</sup>Tyicuan caa coo yo chihin tunyeé iñi Nyoo. Vatyí ñima chihin ñáyivi cañí tahan yo. Soco cañí tahan yo chihin tatyí ña vaha cha ña nyehé yo. Vatyí ican cuan cuví cha nyacá ñaha chi ñáyivi cha nyacuví cha quiñi caa. <sup>13</sup>Yucuan chaha saha cuenda vaha yo chi yo chihin tandíhi cha cuví tyinyee Nyoo chi yo, tacuhva cuvi chasaha yo chi ra ña vaha ñáá quiví nducu tiin ra chi yo. Coto cana cava yo saha ra. <sup>14</sup>Tari noo sindaro ñihi nanyaá ra chihin noo sincho yihí chichi ra, tyicuan caa ñihi cuinanyaa yo chihin tuhun cha ndicha vaha. Tari cacú noo sindaro vatyí tyaá ra noo caa

pecho ra, tyicuan caa Nyoo cusacacu ra chi yo ndaha ra ña vaha, tatu maa ri cha vaha sacuvi yo. <sup>15</sup>Ta tari natyihí sindaro bota chaha ra ta nyatú tuhva ra cha cuhun ra cuatyí, tyicuan caa cuatu tuhva yo chihin tuhun Nyoo. Na sacoto yo chi ñáyivi yoso caa nicoo vaha ñu chihin ra. <sup>16</sup>Ta tari sindaro chasí ra chi ra chihin noo caa tacuhva ma ñañi nduva chi ra, tyicuan caa cuñí chi nachino vaha iñi yo chi Nyoo tacuhva cha cuvi chasaha yo tandíhi cha sacuvi ra ña vaha chi yo. <sup>17</sup>Ta tari sahá cuenda sindaro xiñi ra chihin noo caa, tyicuan caa nacuhva cuenda yo chi yo chi Nyoo, na sacacu ra chi yo. Ta naquehen yo tuhun cha chahá ra chi yo. Vatyí tari noo mityí Tatyí Ii ra cuví tuhun cuan. Vatyí chihin tuhun ra sahá ganaa yo chi cuihna. <sup>18</sup>Ta nyita ri cahan yo chihin Nyoo. Ta Tatyí Ii ra cuatyinyee chi yo tacuhva cacan tahvi yo chi ra. Ta cuacu ndahvi yo nuu ra. Ta tyicuan caa cuatu tuhva ri yo. Ta ma ndu uvi iñi yo. Tyicuan ri cacan tahvi yo cha cuenda tandíhi ñu yihí cuenda Nyoo. <sup>19</sup>Ta nacuatú tucu ndo chahi, tacuhva vatyí ñihi que tuhun cahin. Ta ma yuhvi sacote tuhun ra Cristo chi ñáyivi. Vatyí ta cha naha ña chitó ñáyivi tuhun ra. <sup>20</sup>Ta cha cuenda cha sacoté tuhun ra Cristo ñohí vehe caa ihya vityin. Soco Nyoo tachí chii vatyí cahin tuhun ra chihin ra nyicú vehe caa ihya. Cacán tahvi ndo cha cuende, tacuhva cuvi cahin chihin cha ña yuhví, tari cuhva tahán chi cahin.

**Tachí ra Pablo chi ra Tíquico tyi cuhun ra nu nyicu ñu**

<sup>21</sup>Ta ra Tíquico yañi yo, cunacatyí ra tandíhi tuhun chi ndo. Maa ra

nii iñi ra sahá tyiño ra cuenda Sutu Mañi yo. Ta cuñi xaan yo chi ra. <sup>22</sup>Tachí chi ra nu nyicú ndo tacuhva sacoto ra chi ndo yoso caa iyó ndi ihya, tacuhva ndunii ca iñi ndo chino iñi ndo chi Nyoo. <sup>23</sup>Ta Nyoo Sutu yo ta Sutu Mañi yo Jesucristo nacuhva ra cha taxi ri coo añima

tandihi ra yañi yo. Ta na cuhva Nyoo cha chinó vaha iñi ra chi ra. Ta vityin suri Nyoo nacuhva ra cha cuñí ca ra chi ra ta chi ñáyivi. <sup>24</sup>Ta na nasoco ra chi tandihi yo cha nyita ri cuñí yo chi Sutu Mañi yo Jesucristo chihin cha nii iñi yo. Ta nacuvi chi tyicuan caa.